

At 5.00 o'clock p.m., the House adjourned until Monday at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

A dix-sept heures, la Chambre s'ajourne jusqu'à lundi, à onze heures, en conformité des dispositions de l'article 2(1) du Règlement.

AND SUB-COMMITTEES

(Subject to change)

TUESDAY, APRIL 19

EXTERNAL AFFAIRS AND NATIONAL DEFENCE

09:30 269 W.B.

Order of the day: Main Estimates 1983-84 under NATIONAL DEFENCE, Vote 1—Operating Expenditures

Appearing: The Honourable J. Gilles Lamontagne, Minister of National Defence

le Président

JEANNE SAUVÉ

Speaker

ET SOUS-COMITÉS

(Sous réserve de modifications)

LE MARDI 19 AVRIL

AFFAIRES EXTÉRIEURES ET DÉFENSE NATIONALE

09:30 269 E.O.

Ordre du jour: Budget principal 1983-1984 sous la rubrique DÉFENSE NATIONALE, crédit 1—Dépenses de fonctionnement

Comparent: L'honorable J. Gilles Lamontagne, ministre de la Défense nationale

HEALTH, WELFARE AND SOCIAL AFFAIRS

09:30 112-N

Order of the day: Main Estimates 1983-84, Vote 1 under NATIONAL HEALTH AND WELFARE

Appearing: The Honourable Monique Bégin, Minister of National Health and Welfare

SANTÉ, BIEN-ÊTRE SOCIAL ET AFFAIRES SOCIALES

09:30 112-N

Ordre du jour: Budget principal 1983-1984, crédit 1 sous la rubrique SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Comparent: L'honorable Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social

JUSTICE AND LEGAL AFFAIRS

09:30 209 W.B.

Order of the day: Main Estimates 1983-84, Votes 1 and 2—Administration of Justice Program, Vote 10—Canadian Child Investigation (CIC) Program and Vote 35—Law Reform Commission of Canada under JUSTICE

Appearing:
The Honourable Mark MacGuigan, Minister of Justice and Attorney General of Canada

JUSTICE ET QUESTIONS JURIDIQUES

09:30 209 E.O.

Ordre du jour: Budget des dépenses 1983-1984, crédits 1 et 2—Programme d'administration de la justice, crédit 10—Programme de Centre d'investigation sur l'enfance (CIC) et crédit 35—Commission de réforme du droit du Canada sous la rubrique JUSTICE

Comparent:
L'honorable Mark MacGuigan, ministre de la Justice et procureur général du Canada